



Beachten Sie stets die technischen Angaben des Produktes, die auf dem Typenschild angegeben sind.

Always observe the technical specifications of the product as indicated on the type label.

**FR** RESPECTEZ TOUJOURS LES DONNÉES TECHNIQUES DU PRODUIT QUI FIGURENT SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.  
**SK** VŽDY DODRŽIAVAJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVOM ŠTÍTKU.  
**CZ** VŽDY DODRŽUJTE TECHNICKÉ ÚDAJE O VÝROBKU UVEDENÉ NA TYPOVÉM ŠTÍTKU.  
**HU** MINDIG VEGYE FIGYELEMBE A TERMÉK MŰSZAKI ADATAIT, AMELYEK A TÍPUSÁBLÁN VANNAK FELTŰNTETVE.  
**IT** RISPETTARE SEMPRE LE SPECIFICHE TECNICHE DEL PRODOTTO RIPORTATE SULLA TARGHETTA DI IDENTIFICAZIONE.  
**ES** RESPETE SIEMPRE LAS ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL PRODUCTO QUE SE INDICAN EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS.  
**NL** RAADPLEEG ALTIJD DE TECHNISCHE INFORMATIE OVER HET PRODUCT DIE OP HET TYPEPLAATJE IS VERMELD.  
**SV** OBSERVERA ALLTID PRODUKTENS TEKNISKA DATA SOM FINNS PÅ TYPSKYLTEN.  
**SLO** VEDNO UPOŠTEVAJTE TEHNIČNE PODATKE IZDELKA, NAVEDENE NA TIPSKI PLOŠČICI.  
**HR** UVJEK SE PRIDRŽAVAJTE TEHNIČKIH PODATAKA PROIZVODA KOJI SU NAVEDENI NA OZNAČNOJ PLOŠČICI.  
**RU** ВСЕГДА СОБЛЮДАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ, УКАЗАННЫЕ НА ФИРМЕННОЙ ТАБЛИЧКЕ.  
**UKR** ЗАВЖДИ ДОТРИМУЙТЕСЯ ТЕХНІЧНИХ ХАРАКТЕРИСТИК ВИРОБУ, ЗАЗНАЧЕНИХ НА ЗАВОДСЬКІЙ ТАБЛИЧЦІ.  
**BG** ВИНАГИ СПАЗВАЙТЕ ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА, ПОСОЧЕНИ ВЪРХУ ТИПОВАТА ТАБЕЛКА.  
**PL** NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ DANYCH TECHNICZNYCH PRODUKTU PODANYCH NA TABLICZCE ZNAMIONOWEJ.  
**RO** RESPECTAȚI ÎN TOTDEAUNA SPECIFICAȚIILE TEHNICE ALE PRODUSULUI CARE SUNT INDICATE PE PLĂCUȚA DE TIP.

## VERWENDETE SYMBOLE SYMBOLS USED

**FR** SYMBOLES UTILISÉS **SK** POUŽITÉ SYMBOLY **CZ** POUŽITÉ SYMBOLY **HU** HASZNÁLT SZIMBÓLUMOK **IT** SIMBOLI UTILIZZATI **ES** SÍMBOLOS EMPLEADOS **NL** GEBRUIKTE SYMBOLEN **SV** ANVÄNDA SYMBOLER **SLO** UPORABLJENI SIMBOLI **HR** KORIŠTENI SIMBOLI **RU** ИСПОЛЪЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ **UKR** ВЖИВАНІ СИМВОЛИ **BG** ИЗПОЛЗВАНИ СИМВОЛИ **PL** UŻYTE SYMBOLE **RO** SIMBOLURILE UTILIZATE



Symbolerklärung hier [www.orionleuchten.at/symbole/](http://www.orionleuchten.at/symbole/)  
 Explanation of symbols here [www.orionlightings.com/symbols/](http://www.orionlightings.com/symbols/)

Dieses Produkt enthält (eine) Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse G.

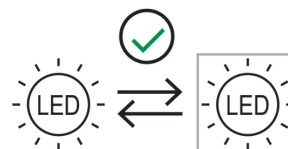
This product contains light source(s) of the energy efficiency class G.

**FR** CE PRODUIT CONTIENT UNE OU DES SOURCES LUMINEUSES DE LA CLASSE D'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE G.  
**SK** TENTO VÝROBKOB OBSAHUJE ZDROJ(-E) SVETLA TRIEDY ENERGETICKEJ ÚČINNOSTI G.  
**CZ** TENTO VÝROBEK OBSAHUJE ZDROJ(-E) SVĚTLA TŘIDY ENERGETICKÉ ÚČINNOSTI G.  
**HU** EZ A TERMÉK G ENERGIÁHATÉKONYSÁGI OSZTÁLYÚ FÉNYFORRÁS(OK)AT TARTALMAZ.  
**IT** QUESTO PRODOTTO CONTIENE (UNA) SORGENTE (I) LUMINOSA (E) DELLA CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA G.  
**ES** ESTE PRODUCTO CONTIENE (UNA) FUENTE(S) LUMINOSA(S) DE CLASE DE EFICIENCIA ENERGETICA G.  
**NL** DIT PRODUCT BEVAT (EEN) LICHTBRON(NEN) VAN ENERGIEKLASSE G.  
**SV** DENNA PRODUKT INNEHÅLLER (EN) LJUSKÄLLA/LJUSKÄLLOR MED ENERGIMÄRKNING G.  
**SLO** TA IZDELEK VSEBUJE VIR OZ. VIRE SVETLOBE ENERGIJSKEGA RAZREDA G.  
**HR** OVAJ PROIZVOD SADRŽI IZVOR(E) SVJETLOSTI RAZREDA ENERGETSKE UČINKOVITOSTI G.  
**RU** ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СОДЕРЖИТ ИСТОЧНИК(-И) СВЕТА КЛАССА ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ G.  
**UKR** ЦЕЙ ВИРІБ МІСТИТЬ ДЖЕРЕЛО (ДЖЕРЕЛА) СВІТЛА КЛАСУ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ G.  
**BG** ТОЗИ ПРОДУКТ СЪДЪРЖА ОСВЕТИТЕЛНО(И) СРЕДСТВО(ВА) С КЛАС НА ЕНЕРГИЙНА ЕФЕКТИВНОСТ G.  
**PL** TEN PRODUKT ZAWIERA ŹRÓDŁO(-A) ŚWIATŁA O KLASIE EFEKTYWNOŚCI ENERGETYCZNEJ G.  
**RO** ACEST PRODUS CONȚINE O SURSĂ DE LUMINĂ/SURSE DE LUMINĂ ALE CLASEI DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ G.

Durch einen Endverbraucher austauschbare LED-Lichtquelle.

LED light source to be replaced by an end-user.

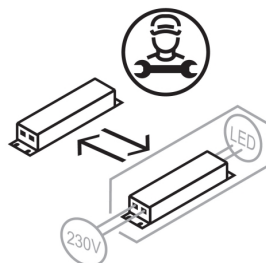
**FR** SOURCE LUMINEUSE À LED REMPLAÇABLE PAR UN CLIENT FINAL.  
**SK** SVETELNÝ ZDROJ LED, KTORÝ MÔŽE VYMENIŤ KONCOVÝ POUŽÍVATEĽ.  
**CZ** SVĚTELNÝ ZDROJ LED, KTERÝ MŮŽE VYMĚNIT KONCOVÝ UŽIVATEĽ.  
**HU** A VÉGFELHASZNÁLÓ ÁLTAL CSERÉLHETŐ LED-FÉNYFORRÁS.  
**IT** SORGENTE LUMINOSA A LED SOSTITUIBILE DA UN UTENTE FINALE.  
**ES** FUENTE LUMINOSA LED QUE PUEDE SER SUSTITUIDA POR EL USUARIO.  
**NL** DOOR EEN CONSUMENT TE VERVANGEN LED-LICHTBRON.  
**SV** KONSUMENTEN KAN BYTA LYSIDIODEN SJÄLV.  
**SLO** LED-VIR SVETLOBE, KI GA LANHO ZAMENJA KONČNI POTROŠNIK.  
**HR** LEDIZVOR SVJETLOSTI MÔŽE ZAMIJENITI KRAJNJI POTROŠAČ.  
**RU** СВЕТОДИОДНЫЙ ИСТОЧНИК СВЕТА, ЗАМЕНЯЕМЫЙ КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.  
**UKR** СВІТЛОДІОДНЕ ДЖЕРЕЛО СВІТЛА, ЯКЕ МОЖЕ ЗАМІНИТИ КІНЦЕВИЙ КОРИСТУВАЧ.  
**BG** LED-ОСВЕТИТЕЛНО СРЕДСТВО, СМЕНЯЕМО ОТ КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ.  
**PL** ŹRÓDŁO ŚWIATŁA LED WYMIENIALNE PRZEZ UŻYTKOWNIKA.  
**RO** SURSĂ DE LUMINĂ LED ÎNLOCUIBILĂ DE CĂTRE UN CONSUMATOR FINAL.



Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.

Operating equipment to be replaced by a professional.

**FR** BOÎTIER DE COMMANDE REMPLAÇABLE PAR UN PROFESSIONNEL.  
**SK** OVLÁDACIE ZARIADENIE, KTORÉ MÔŽE VYMENIŤ ODBORNÍK.  
**CZ** OVLÁDACÍ ZAŘÍZENÍ, KTERÉ MŮŽE VYMĚNIT ODBORNÍK.  
**HU** A SZAKEMBER ÁLTAL CSERÉLHETŐ KEZELŐBERENDEZÉS.  
**IT** DISPOSITIVO OPERATIVO SOSTITUIBILE DA UN TECNICO.  
**ES** DISPOSITIVO DE CONTROL QUE PUEDE SER SUSTITUIDO POR UN ESPECIALISTA.  
**NL** DOOR EEN VAKMAN TE VERVANGEN BEDIENINGSAPPARAAT.  
**SV** ARMATUREN SKA BYTAS AV EN EXPERT.  
**SLO** OBRATOVALNA NAPRAVA, KI JO MORA ZAMENJATI STROKOVNJAK.  
**HR** PREDSPOJNU NAPRAVU MÔŽE ZAMIJENITI STRUČNJAK.  
**RU** МЕХАНИЗМ УПРАВЛЕНИЯ, ЗАМЕНЯЕМЫЙ СПЕЦИАЛИСТОМ.  
**UKR** МЕХАНІЗМ КЕРУВАННЯ, ЯКИЙ МОЖЕ ЗАМІНИТИ ФАХІВЕЦЬ.  
**BG** УСТРОЙСТВО ЗА УПРАВЛЕНИЕ, СМЕНЯЕМО ОТ СПЕЦИАЛИЗИРАН ТЕХНИК.  
**PL** ZASILACZ WYMIENIALNY PRZEZ SPECJALISTĘ.  
**RO** CONTROLER ÎNLOCUIBIL DE CĂTRE UN SPECIALIST.



## ERSATZTEILE SPARE PARTS

**FR** PIÈCES DÉTACHÉES **SK** NÁHRADNÉ DIELY **CZ** NÁHRADNÍ DÍLY **HU** PÓTLAKTRÉSZEK **IT** RICAMBI **ES** PIEZAS DE RECAMBIO **NL** VERVANGENDE ONDERDELEN **SV** RESERVDELAR **SLO** NADOMESTNI DELI **HR** REZERVNI DIJELOVI **RU** ЗАПАСНЫЕ ДЕТАЛИ **UKR** ЗАПЧАСТИНИ **BG** РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ **PL** CZĘŚCI ZAMIENNE **RO** PIESE DE SCHIMB

1 Artikel Nr. Item Nr. LED 7-678 LED-Modul  
24W/2400lm/3000K +Dr

Artikel ID Item ID 199.070678-01

